# TERMINI E CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE E PROTEZIONE DATI

# Per la promozione HiKOKI batteria MultiVolt BSL36A18X in omaggio\* 1° Ottobre 2025 – 31 Dicembre 2025

\* Per una selezione di utensili a batteria HiKOKI elencati di seguito nella III. Sezione 2 ("prodotti promozionali").

# I. Condizioni di partecipazione e organizzatore

- I. La partecipazione alla promozione HiKOKI che offre una batteria MultiVolt BSL36A18X in omaggio con selezionati utensili a batteria (di seguito denominata "promozione") è soggetta esclusivamente ai termini e alle condizioni di seguito indicati.
- II. L'organizzatore della campagna è

HiKOKI Power Tools Italia S.p.a. Via Piave, 35 36077 Altavilla Vicentina (VI), Italia

(di seguito denominato "Organizzatore").

- III. La promozione non è affiliata a Instagram, Facebook o altre piattaforme di social media e non è in alcun modo sponsorizzata, approvata o organizzata da loro.
- IV. Partecipando alla promozione, accetti automaticamente i termini e le condizioni.

### II. Partecipanti idonei<sup>1</sup>

La partecipazione è strettamente dedicata ai soli possessori di partita iva (professionisti) che abbiano la propria sede legale nello stato Italiano. Grossisti e rivenditori dettaglianti non possono partecipare. I dipendenti dell'organizzatore e delle sue società affiliate, nonché i loro familiari, sono esclusi dalla partecipazione. Non è consentita la partecipazione con identità false o documenti falsi (incluso l'uso multiplo di documenti) con identità di terze parti. Non è consentita nemmeno la partecipazione automatizzata (ad esempio, tramite servizi di partecipazione e registrazione).

# III. Procedura

1. Durante il periodo promozionale, dal 1° ottobre 2025, ore 00:00 al 31 dicembre 2025, ore 23:59 ("periodo promozionale"), acquista un utensile a batteria HiKOKI presente nella selezione 2, presso un rivenditore aderente e registra l'acquisto nel portale HiKOKI entro e non oltre il 31 dicembre 2025. La registrazione deve avvenire entro e non oltre 30 giorni dalla data di acquisto del prodotto in promozione. Durante la registrazione, è necessario caricare la prova d'acquisto (i prodotti in promozione acquistati devono essere espressamente specificati in fattura alle condizioni commerciali comunicate nella promozione stessa), inserire il codice promozionale "Battery25" e il numero di matricola dell'utensile. Una volta registrato, il partecipante dovrà quindi salvare/stampare il certificato promozionale. La batteria in omaggio verrà fornita dal rivenditore presso il quale è stato acquistato l'utensile a batteria medesimo, presentandogli copia del certificato di registrazione e della fattura di acquisto.

La batteria omaggiata sarà una batteria MultiVolt BSL36Å18X del valore di € 115,00 IVA esclusa o € 140,30 IVA inclusa (prezzo consigliato dal produttore). Eventuali ulteriori accordi tra il partecipante e l'organizzatore, nonché tra il partecipante e il rivenditore presso cui è stato

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nota: per una migliore leggibilità, in questo documento viene utilizzata la forma maschile. Tutti i riferimenti alle persone si applicano indistintamente a tutti i generi.

- acquistato l'utensile a batteria, rimangono impregiudicati. La promozione è valida fino ad esaurimento scorte.
- 2. È responsabilità del partecipante verificare se l'utensile a batteria acquistato è un articolo promozionale. Un elenco degli articoli promozionali partecipanti è riportato nei termini e condizioni di partecipazione. È anche possibile chiedere al rivenditore se l'articolo è un articolo promozionale.

Gli articoli promozionali sono i seguenti:

Prodotto	Articolo
TRAP AVV CORDLESS	DS18DEW2Z
TRAP AVV CORDLESS	DS18DCW2Z
TRAP AVV CORDLESS	DS36DCW2Z
TRAP PERC CORDLESS	DV18DEW2Z
TRAP PERC CORDLESS	DV18DCW2Z
TRAP PERC CORDLESS	DV36DCW2Z
AVV IMPUL CORDLESS	WH18DCW2Z
AVV IMPUL CORDLESS	WH36DCW2Z
AVV IMPUL CORDLESS	WR18DHW2Z
AVV IMPUL CORDLESS	WR36DHW2Z
AVV IMPUL CORDLESS	WR36DEW2Z
AVV IMPUL CORDLESS	WR36DBW2Z
AVV IMPUL CORDLESS	WR36DAW2Z
AVV IMPUL CORDLESS	WR36DGW2Z
AVV IMPUL CORDLESS	WR36DFW2Z
SMERIGL CORDLESS	G1813DEW2Z
SMERIGL CORDLESS	G1813DVEW2Z
SMERIGL CORDLESS	G3613DVEW2Z
MART TASS CORDLESS	DH1826DAW2Z
MART TASS CORDLESS	DH1826DCW2Z
MART TASS CORDLESS	DH3628DAW2Z
MART TASS CORDLESS	DH3628DCW2Z
MART TASS CORDLESS	DH36DPEW2Z
CHIODATR CORDLESS	NC1840DAW3Z

- 3. Ai fini dell'elaborazione, al partecipante sono richieste le seguenti informazioni: nome, cognome, indirizzo, ragione sociale, indirizzo e-mail, fattura acquisto e matricola dell'utensile. Il partecipante è responsabile dell'accuratezza delle proprie informazioni.
- 4. La promozione è applicata esclusivamente dai rivenditori HiKOKI aderenti alla stessa.
- 5. Se si verificano circostanze di cui l'organizzatore non è responsabile, il partecipante interessato dovrà accettare in sostituzione una alternativa di pari valore.

#### V. Disclaimer

Non si accetta alcuna responsabilità per la perdita di dati derivante, ad esempio, da difetti tecnici durante la trasmissione dei dati, invii danneggiati, persi o ritardati, oppure problemi di rete, hardware o software.

#### VI. Esclusione

L'organizzatore si riserva il diritto di escludere dalla promozione e dalla futura partecipazione a tali promozioni i partecipanti che manipolano il processo di partecipazione, violano colpevolmente le condizioni di partecipazione, ecc. Ciò si applica in particolare se il partecipante fornisce informazioni false, pubblica contenuti (ad esempio commenti) che violano la legge applicabile, violano i diritti di terzi o i diritti dell'organizzatore, o tentano in altro modo di influenzare la partecipazione in modo ingiusto o non autorizzato. Lo stesso vale per i commenti che possono essere considerati inneggianti, violenti, discriminatori (in base a caratteristiche personali, religione o genere, ecc.), razzisti, offensivi, molesti o denigratori, o che in altro modo violano il buon costume.

# VII. Interruzione anticipata della promozione e modifiche alle condizioni di partecipazione

- 1. L'organizzatore si riserva il diritto di annullare o terminare la promozione in tutto o in parte. L'organizzatore si avvarrà di questa facoltà in particolare qualora, per determinate ragioni, quali ragioni tecniche o legali, non sia possibile garantire il corretto e regolare svolgimento della promozione.
- 2. L'organizzatore si riserva inoltre il diritto di modificare o integrare le condizioni di partecipazione in qualsiasi momento e senza indicarne i motivi, nella misura in cui ciò sia necessario nell'interesse di un trattamento semplice e sicuro e, in particolare, per impedire abusi o per altri motivi.

# VIII. Ricorso legale

Il ricorso legale è escluso.

# IX. Legge applicabile e foro competente

- 1. Le presenti condizioni di partecipazione e l'intero rapporto giuridico tra il partecipante e l'organizzatore sono regolati esclusivamente dal diritto della Repubblica Italiana.
- 2. Il foro competente esclusivo è quello di Vicenza, Italia.

# X. Separabilità

Qualora singole disposizioni delle condizioni di partecipazione dovessero essere o diventare invalide, la validità delle restanti condizioni di partecipazione rimarrà invariata.

# PROTEZIONE DATI

Titolare trattamento dati:

HiKOKI Power Tools Italia S.p.a. Via Piave, 35 36077 Altavilla Vicentina (VI), Italia

Email: <a href="mailto:little:IT-info@koki-group.com">IT-info@koki-group.com</a>

PEC: amministrazione.hikoki@legalmail.it

Centralino +39 0444548111

Per partecipare alla promozione sono richiesti i seguenti dati personali : titolo, nome e cognome, indirizzo e-mail e indirizzo postale. Il partecipante garantisce che i dati personali forniti, in particolare titolo, nome e cognome, indirizzo e-mail e indirizzo postale, sono veritieri e corretti.

Elaboriamo i dati personali dei partecipanti al fine di realizzare la promozione, inclusa la determinazione della loro idoneità a partecipare, per la corretta esecuzione della promozione.

Se non fornisci i dati sopra indicati, non sarà possibile partecipare alla promozione.

La base giuridica per il trattamento dei dati nell'ambito delle promozioni è generalmente l'art. 6 (1) lett. b GDPR. Nel caso in cui venga rilasciata una dichiarazione di consenso per scopi pubblicitari, la base giuridica per il trattamento dei dati basato sul consenso è l'art. 6 (1) lett. a GDPR.

I dati non saranno trasmessi a terzi, a meno che ciò non sia necessario per l'attuazione della promozione o l'invio della nostra newsletter HiKOKI e sussista una base giuridica per la trasmissione ai sensi della legge sulla protezione dei dati.

Inoltre, puoi revocare in qualsiasi momento il tuo consenso all'utilizzo dei tuoi dati per scopi pubblicitari, ad esempio scrivendo a HiKOKI Power Tools Italia S.p.a., Via Piave, 35 - 36077 Altavilla Vicentina (VI), Italia, via e-mail a IT-info@koki-group.com o cliccando sul link di annullamento dell'iscrizione alla fine di ogni e-mail pubblicitaria.

Vi preghiamo di prendere visione anche delle informazioni sulla protezione dei dati presenti sul nostro sito web: https://www.hikoki-powertools.it/it/privacy